

**SCENE 14 - INT. SIETCH TABR - RIGHT AFTER** (page 11)

**Description:** Women welcome Jamis's remains with lamentations: *La, La, La, La!*

Possible lines:

**GROUP** (SC14\_GROUP\_DUNE2\_1.mp3)

Jamis was mighty!

*Ojjaha Jamis!*

OJ-ja-ha JA-mis!

**GROUP** (SC14\_GROUP\_DUNE2\_2.mp3)

We praise you, Jamis!

*Itthuuzimshii, e Jamis!*

ith-THUU-zim-shii, e JA-mis!

(page 12)

**Description:** In Chakobsa: What are they doing here? WITCH! SPIES! Leave them to the desert! IMPOSTOR! Others seems more welcoming: Mahdi! Are you the Lisan al-Gaib? Both camps start to argue with more and more vehemence.

\*\*translation appears in FDX\*\*

**Description:** Stilgar stands between the crowd and the Atreides, calming them down.

Possible lines:

**GROUP** (SC14\_GROUP\_DUNE2\_3.mp3)

Stilgar, what is happening?

*E Stilgar, vanaaha che?*

e STIL-gar, va-NAA-ha CHE?

**GROUP** (SC14\_GROUP\_DUNE2\_4.mp3)

Who are these outsiders?

*Che laiksit zihi?*

CHE LAIK-sit ZI-hi?

**GROUP** (SC14\_GROUP\_DUNE2\_5.mp3)

They shouldn't be here!

*So okaa una zih!*

SO O-kaa U-na ZIH!

**GROUP** (SC14\_GROUP\_DUNE2\_6.mp3)

They are not our people!

*Kaah so haiyitim!*

KAAH SO HAI-yi-tim!

**STILGAR** (SC14\_STILGAR\_DUNE2\_7.mp3)

Quiet! Quiet!

*Fasha! Fasha!*

FA-sha! FA-sha!

**STILGAR**

Do not worry! (SC14\_STILGAR\_DUNE2\_8.mp3)

*So chivla!*

SO CHIV-la!

**STILGAR** (SC14\_STILGAR\_DUNE2\_9.mp3)

They will not harm you!

*So radaakkaa!*

SO ra-DAAK-kaa!

**STILGAR** (SC14\_STILGAR\_DUNE2\_10.mp3)

They are friends to us!

*Kaah akshaahi rum!*

KAAH ak-SHAA-hi rum!

**Description:** Stilgar tells them that *the Elders will decide*.

Line:

**STILGAR** (SC14\_STILGAR\_DUNE2\_11.mp3)

The elders will decide.

*Ru shaaya dimadhag.*

ru SHAA-ya DI-ma-dhag.